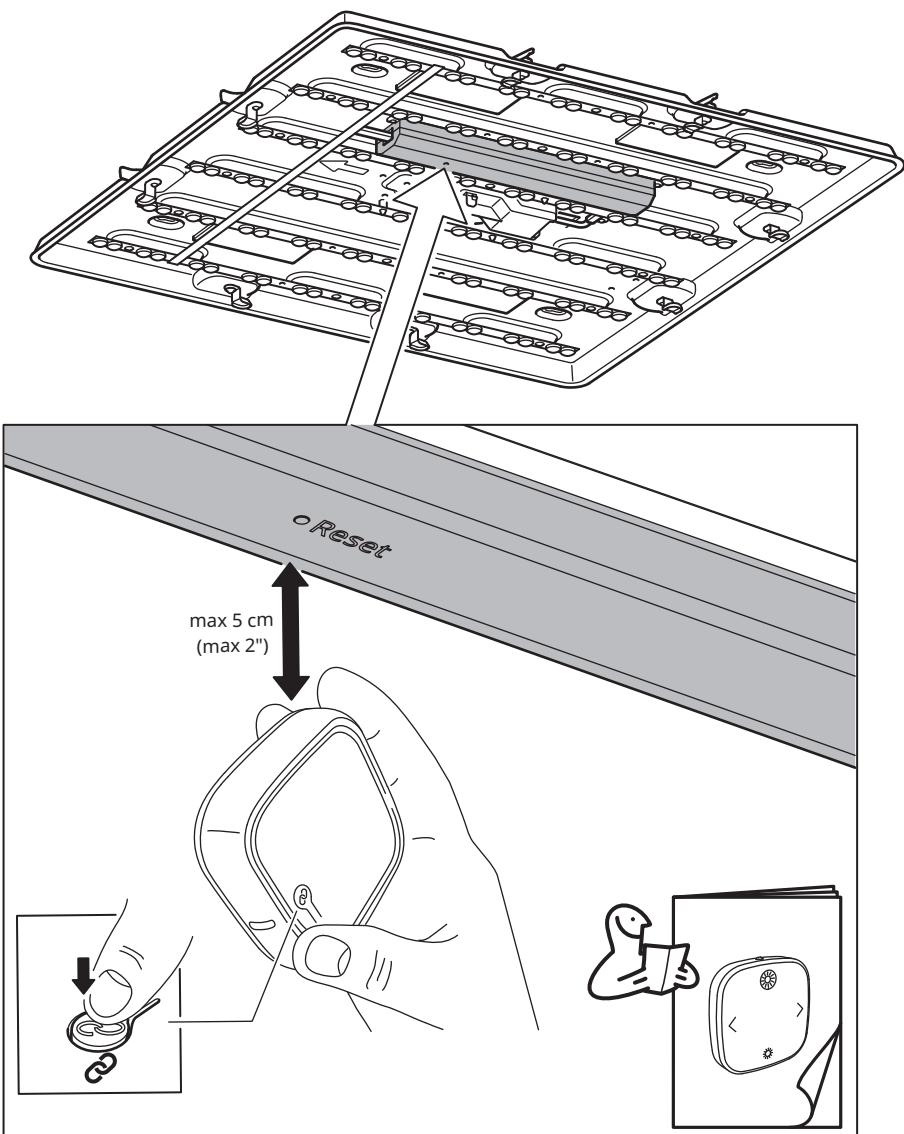


# JETSTRÖM



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>Español</b>	<b>4</b>
<b>Català</b>	<b>5</b>
<b>Euskara</b>	<b>6</b>
<b>Galego</b>	<b>7</b>

# Español

## Primeros pasos

Conecta el producto a la red eléctrica o enchufa el cable de alimentación a la toma de pared.

Antes de usar la luz, deberás sincronizarla con un dispositivo de control.

1. Asegúrate de que la luz esté instalada y de que el interruptor principal esté encendido.
2. Pon el dispositivo de control cerca de la luz que quieras añadir (a menos de 5 cm).
3. Mantén presionado el botón de sincronización durante al menos 10 segundos. Se encenderá una luz roja en el dispositivo de control. Tu luz empezará a atenuarse y finalmente brillará una vez para indicar que ha sido correctamente sincronizada.

Se pueden sincronizar  $\varnothing$  hasta 10 luces en un mismo dispositivo de control. Asegúrate de sincronizarlas de una en una. Si las luces están cerca las unas de las otras, desconecta del interruptor principal las que ya han sido sincronizadas.

La tonalidad de color puede variar entre 2200 K (brillo cálido), 2700 K (blanco cálido) y 4000 K (blanco frío).



## Si tienes el dispositivo de conexión TRÅDFRI y el hub DIRIGERA:

Entra en la App Store o Google Play y descarga la aplicación IKEA Home smart. La aplicación te guiará en el proceso de instalación del producto y otros dispositivos.

## PRECAUCIÓN:

NO SE DEBE UTILIZAR CON REGULADORES DE INTENSIDAD ESTÁNDAR. Esta fuente de luz no funciona correctamente cuando se conecta a un regulador de intensidad estándar (para bombillas incandescentes) o a un sistema de regulación de la intensidad luminosa estándar. Solo se puede controlar con productos de iluminación inteligente de IKEA.

## Cómo restablecer la configuración de fábrica

Si el producto no responde o quieres anular la asociación con un dispositivo de control, es posible que tengas que restablecer la configuración de fábrica. Para hacerlo, tienes que insertar el extremo de un clip o algo similar en el orificio (con la indicación RESET) y presionar ligeramente.

## IMPORTANTE

- Usar únicamente en el interior.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no expongas el producto a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de otras fuentes de calor.
- El alcance entre la unidad y el dispositivo de control se mide en espacios abiertos.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar al alcance de la conexión inalámbrica.

## Care Instructions

Limpiar con un paño húmedo. No utilizar nunca limpiadores abrasivos ni disolventes químicos, porque podrían dañar el producto.

## Guardar estas instrucciones para el futuro.

### Datos técnicos:

**Tipo:** L2207 JETSTRÖM

**Entrada:** 220-240 VAC, 50-60 Hz, 38 W

**Potencia lumínica máxima:** 4600 lúmenes

**Alcance:** 10 m al aire libre

**Frecuencia de funcionamiento:** 2405-2480 Mhz

**Potencia de salida:** 9 dBm como máximo

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB

(número de registro comercial: 556074-7551)

**Dirección:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

# Català

## Inici

Connecta el producte al corrent elèctric o endolla el cable d'alimentació a la presa de corrent.

Abans de fer servir el llum, has de sincronitzar-lo amb un dispositiu de control.

1. Per afegir-hi més llums repeteix els passos següents:

2. Assegura't que el llum està instal·lat i que l'interruptor principal està encès.

Posa el dispositiu de control a prop del llum que vulguis afegir (a menys de 5 cm).

3. Mantén presionat el botón de sincronización  durante al menos 10 segundos. Se encenderá una luz roja en el dispositivo de control. Tu luz empezará a atenuarse y finalmente brillará una vez para indicar que ha sido correctamente sincronizada.

Es poden sincronitzar fins a 10 llums en un mateix dispositiu de control.

Sincronitza'ls un per un. Si els llums estan a prop els uns dels altres, disconnecta de l'interruptor principal els que ja estiguin sincronitzats.

La tonalitat de color pot variar entre 2.200 K (lluentor càlida), 2.700 K (blanc càlid) i 4.000 K (blanc fred).

**Si tens el dispositiu de connexió TRÅDFRI o el hub DIRIGERA**  
Entra a l'App Store o al Google Play i descarrega l'aplicació IKEA Home Smart, que t'indicarà els passos per instal·lar el producte i altres dispositius.

## PRECAUCCIÓ:

NO ES POT UTILITZAR AMB REGULADORS D'INTENSITAT ESTÀNDAR. Aquesta font de llum no funcionarà bé si es connecta a un atenuador o regulador d'intensitat de la llum estàndard (incandescent). Només es pot controlar amb els productes d'il·luminació IKEA Smart.

## Com restablir la configuració de fàbrica

Si el producte no respon o si el vols desaparellar d'un dispositiu de control, és possible que hagis de restablir la configuració de fàbrica. Per fer-ho, insereix amb cura un clip o un altre objecte semblant a l'orifici petit (amb la indicació RESET) i prensiona lleugerament.

## IMPORTANT!

- Només es pot fer servir a interiors.
- No deixis el producte exposat a la llum solar directa o a prop de fonts de calor, ja que es podria sobreescalfar.
- El radi d'acció declarat entre la unitat i el dispositiu de control es mesura a l'aire lliure.
- L'abast de la connexió sense fil pot variar en funció dels materials de construcció de l'edifici i de la ubicació de les unitats.

## Care Instructions

Neteja el producte amb un drap humit. No fas servir mai netejadors abrasius ni dissolvents químics perquè poden fer malbé el producte.

**Conerva aquestes instruccions per consultar-les al futur.**

## Dades tècniques:

**Tipus:** L2207 JETSTRÖM

**Entrada:** 220-240 VAC, 50-60 Hz, 38 W

**Flux lluminós màxim:** 4600 lm

**Abast:** 10 m a l'aire lliure.

**Freqüència de funcionament:** 2.405-2.480 Mhz

**Potència de sortida:** 9,0 dBm

**Fabricant:** IKEA of Sweden AB

(Número de registre mercantil: 556074-7551)

**Address:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separen els productes que porten aquesta imatge, contribueixen a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

# Euskara

## Has gaitezen

Konekta ezazu produktua korronte elektrikora edo entxufatu ezazu energia-iturri batera.

Argia erabili baino lehen, kontrol-gailuarekin sinkronizatu behar duzu.

1. Argi gehiago gehitzeko, egin honako pauso hauek:
2. Ziurtatu argia instalatuta dagoela eta etengailu nagusia piztuta dagoela.  
Jarri kontrol-gailua gehitu nahi duzun argitik gertu (5 cm baino gertuago).
3. Prem el botó de sincronització  10 segons com a mínim. S'encendrà una llum vermella al dispositiu de control. La llum s'atenuarà i finalment parpellejarà una vegada per indicar que s'ha sincronitzat correctament.

Gehienez, 10 argi sinkronizatu ahal dira kontrol-gailu berean.  
Sinkronizatu banaka. Argiak bata bestetik gertu badaude, deskonektatu etengailu nagusitik jadanik sinkronizatu direnak.

Kolorearen tonua ezberdina izan daiteke: 2200 K (distira epela), 2700 K (zuri epela) eta 4000 K (zuri hotza).

**TRÅDFRI irteeta edo DIRIGERA kuboa baldin baduzu,**  
Sartu App Store-n edo Google Play-n eta deskargatu IKEA Home smart aplikazioa. Aplikazioan zure produktua eta beste gailu batzuk instalatzeko prozesua aurkituko duzu.

## KONTUZ:

EZ ERABILI ARGIAAREN INTENTSITATE-ERREGULATZAILE ESTANDARREKIN. Argi-iturri honek ez du ondo funtzionatuko etengailu batera edo intentsitate-erregulagailu estandar batera (goritasun-sistema) konektatuta. Bakarrik kontrolatu ahal da IKEA Smart argiztapen-produktuekin.

## Berrezarri transformadorearen fabrikako ezarpenak

Produktuak erantzuten ez badu edo kudeatzeko gailu batetik deskonektatu nahi baduzu, fabrikako ezarpenak berrezarri beharko dituzu ziurrenik. Horretarako, sartu klip baten punta edo antzeko objekturen bat zulo txikian (RESET jartzen du) eta emeki sakatu.

## GARRANTZITSUA

- Erabil ezazu barruko esparruetan bakarrik.
- Ez utzi produktua zuzenean eguzki-argipean edo bero-iturrietatik hurbil, gehiegi bero baitaiteke.
- Unitatearen eta urruneko agintearren arteko adierazitako erradioa kanpoaldean neurten da.
- Eraikitze-material ezberdinek eta unitateen kokalekuak kablerik gabeko konektibitatearen irismenean eragina izan dezakete.

## Care Instructions

Garbitu zapi heze batekin. Ez erabili inoiz garbigarri urratzailerik eta disolbatzaile kimikorik, produktua kaltetu ahal dute eta.

## Gorde jarraibide horiek etorkizunerako.

### Datu teknikoak:

**Mota:** L2207 JETSTRÖM

**Sarrera:** 220-240 VAC, 50-60 Hz, 38 W

**Gehienezko argi-fluxua:** 4600 lm

**Konexioa mantentzeko gehieneko distantzia:** 10 m kanpoaldean, oztoporik gabe.

**Funtzionamendu frekuentzia:** 2.405-2.480 Mhz.

**Irteerako potentzia:** 9,0 dBm

**Fabrikatzalea:** IKEA of Sweden AB

(identifikazio fiskaleko kodea: 556074-7551)

**Helbidea:** Box 702, SE-343 81 Älmhult SUEDIA



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxearen ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopuria gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

# Galego

## Primeiros pasos

Enchufe o produto á toma da parede.

Tes que conectar a fonte de luz a un dispositivo controlador antes de poder utilizala.

1. Para engadir máis luces, repite os seguintes pasos:

2. Asegúrate de que a fonte de luz está instalada e o interruptor principal está en posición on.

Coloca o mando a distancia preto da fonte de luz que quixeres (a unha distancia inferior a 5 cm).

3. Sakatu sinkronizazio-botoia  eta mantendu, gutxienez, 10 segundoz. Argi gorria piztuko da kontrol-gailuan. Zure argia bizitasuna galtzen hasiko da, eta, azkenik, behin egingo du distira, ondo sinkronizatu dela adierazteko.

Poden emparellarse até 10 fontes de luz por cada dispositivo de control.

Asegúrate de emparellar un de cada vez. Se as fontes de luz estiveren preto entre si, desconecta as que xa estean emparelladas do interruptor de alimentación principal.

A temperatura de cor varía entre 2200 Kelvin (brillo cálido), 2700 Kelvin (branco cálido) e 4000 K (branco frío).



## Se ten un dispositivo de conexión TRÅDFRI ou terminal DIRIGERA

Acceda á App Store ou a Google Play e descargue a aplicación IKEA Home smart. Na aplicación encontrarás información sobre como instalar o seu producto e outros dispositivos.

## ADVERTENCIA:

NON USAR CON REGULADORES DE INTENSIDADE ESTÁNDAR. Esta fonte de luz non funciona correctamente cando se conecta a un regulador de intensidade estándar (para lámpadas incandescentes) ou a un sistema de regulación da intensidade estándar. Só produtos que se poidan controlar con producto de iluminación intelixente de IKEA.

## Como realizar un reinicio de fábrica

Cando o producto non responder ou cando quixeres desemparellar o producto dun dispositivo de control, é posible que teñas que restablecer os valores de fábrica. O restablecemento de fábrica faise introducindo con coidado un clip ou elemento semellante no burato pequeno (RESET) e premendo lixeiramente.

## IMPORTANTE!

- Uso exclusivo en interiores.
- Evite que o producto estea en contacto directo coa luz solar ou preto dalgúnha fonte de calor.
- A distancia de funcionamento entre a unidade e o dispositivo de control mediuse ao aire libre.
- Os distintos materiais de construcción e localización da unidade poden influír sobre o alcance da conexión sen fios.

## Care Instructions

Limpar cun pano húmedo.

Non usar nunca limpadores abrasivos nin disolventes químicos, xa que poderían danar o producto.

**Conerva estas instrucións para consultas futuras.**

## Datos técnicos:

**Tipo:** L2207 JETSTRÖM

**Entrada:** 220-240 VAC, 50-60 Hz, 38 W

**Potencia luminosa máxima:** 4600 lm

**Rango de radio:** 10 m ao aire libre.

**Frecuencia de funcionamiento:** 2405-2480 Mhz

**Potencia de saída:** 9,0 dBm

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB.

(número de rexistro comercial: 556074-7551)

## Enderezo:

caixa do correo 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o producto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o producto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separan os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

